

## Mintatanterv

a bölcsészettudományi, egyházi, jogi, gazdasági, műszaki, európai uniós és társadalomtudományi két idegen nyelvű szakfordítói és műfordítói (választható nyelvek: angol, francia, holland, japán, kínai, német nyelv) szakirányú továbbképzéshez (2 nyelven)

(levelező)

Érvényes:  
2013/2014. tanévtől

Jelleg	Tantárgy	Tantárgy	Kód	Előfelt. kódja	Félévek			
					Kontaktóraszám / követelmény / kredit			
					1	2	3	4
<b>Elméleti alapozó modul: 18 kredit</b>								
K	Gazdasági alapismeretek		FORDL 1110	–	10/v/3			
K	Jogi alapismeretek		FORDL 1120	–	10/v/3			
K	Európai Uniós ismeretek		FORDL 1210	–		10/v/3		
K	Interkulturális kommunikáció		FORDL 1220	–		10/v/3		
K	Nemzetközi kapcsolatok és intézmények		FORDL 1130	–	10/v/3			
K	Nemzetközi protokoll és etikett		FORDL 1310	–			10/v/3	
	<b>Összesen: 18 kredit</b>				<b>30/9</b>	<b>20/6</b>	<b>10/3</b>	
<b>Gyakorlati alapozó modul: 6+8+8 kredit=22</b>								
K	Nyelvféjlesztés I. (B nyelv)***		FORDL 2111a, n, f, h, j, k **	–	20/é/4			

K	Nyelvfejlesztés II. (B nyelv)			FORDL 2211a, n, f, h, j, k	–		20/é/4		
K	Nyelvfejlesztés I. (C nyelv)			FORDL 2121a, n, f, h, j, k	–	20/é/4			
K	Nyelvfejlesztés II. (C nyelv)			FORDL 2221a, n, f, h, j, k	–		20/é/4		
K	Nyelvhelyesség, nyelvi normativitás (magyar)			FORDL 2131	–	5/é/2			
K	Kontrollszerkesztés, szerkesztés			FORDL 2311	–			10/é/2	
K	Számítógépes fordítás			FORDL 2321	–			10/é/2	
<b>Összesen: 22 kredit</b>						<b>45/10</b>	<b>40/8</b>	<b>20/4</b>	
<b>Fordítási alapoó modul: 2+18+18 kredit=38</b>									
K	Fordításelmélet			FORDL 3110	–	5/v/2			
K	Fordítástechnika I. (AB)			FORDL 3121a, n, f, h, j, k	–	10/é/3			
K	Fordítástechnika I. (AC)			FORDL 3221a, n, f, h, j, k	–		10/é/3		
K	Fordítástechnika II. (BA)			FORDL 3131a, n, f, h, j, k	–	10/é/3			
K	Fordítástechnika II. (CA)			FORDL 3231a, n, f, h, j, k	–		10/é/3		
K	Fordítási gyakorlatok 1. (AB)			FORDL 3141a, n, f, h, j, k	–	10/é/3			

K	Fordítási gyakorlatok 2. (BA)			FORDL 3142a, n, f, h, j, k	–	10/é/3			
K	Fordítási gyakorlatok 3. (AB)			FORDL 3241a, n, f, h, j, k	–		10/é/3		
K	Fordítási gyakorlatok 4. (BA)			FORDL 3242a, n, f, h, j, k	–		10/é/3		
K	Fordítási gyakorlatok 1. (AC)			FORDL 3251a, n, f, h, j, k	–		10/é/3		
K	Fordítási gyakorlatok 2. (CA)			FORDL 3252a, n, f, h, j, k	–		10/é/3		
K	Fordítási gyakorlatok 3. (AC)			FORDL 3351a, n, f, h, j, k	–			10/é/3	
K	Fordítási gyakorlatok 4. (CA)			FORDL 3352a, n, f, h, j, k	–			10/é/3	
<b>Összesen: 38 kredit</b>						<b>45/14</b>	<b>60/18</b>	<b>20/6</b>	
<b>Választható modul, 2 darab kötelezően választandó a 3 feljánlott modulból: 12+12 kredit=24</b>									
	1. modul	2. modul	3. modul						
KV	Szaknyelvi fordítás 1. (gazdasági és műszaki)	Szaknyelvi szövegek 1. (gazdasági és műszaki)	Műfordítás- elmélet	FORDL 4311a, n, f, h, j, k	–			10/é/3	
KV				FORDL 4312a, n, f, h, j, k	–			10/é/3	
KV				FORDL 4350	–				
KV	Szaknyelvi fordítás 2. (jogi)	Szaknyelvi szövegek 2. (jogi)	Műfordítás I.	FORDL 4321a, n, f, h, j, k	–			10/é/3	

KV				FORDL 4322a, n, f, h, j, k	-				10/é/3	
KV				FORDL 4351a, n, f, h, j, k	-					
KV	Szaknyelvi fordítás 3. (társadalomtudományi és EU-s)	Szaknyelvi szövegek 3. (társadalomtudományi és EU-s)	Műfordítás II.	FORDL 4411a, n, f, h, j, k	-				10/é/3	
KV				FORDL 4412a, n, f, h, j, k	-				10/é/3	
KV				FORDL 4352a, n, f, h, j, k	-					
KV	Szaknyelvi fordítás 4. (bölcészettudományi és egyházi)	Szaknyelvi szövegek 4. (bölcészettudományi és egyházi)	Műfordítás III.	FORDL 4421a, n, f, h, j, k	-				10/é/3	
KV				FORDL 4422a, n, f, h, j, k	-				10/é/3	
KV				FORDL 4353a, n, f, h, j, k	-					
<b>Összesen: 12 kredit</b>									<b>40/12</b>	<b>40/12</b>
K	<b>Záródolgozati szeminárium</b>			FORDL 5591a, n, f, h, j, k	-				<b>10/é/3</b>	
K	<b>Záródolgozat</b>			FORDL 5999	-					<b>15</b>
<b>Összesen: 120 kredit</b>							<b>120/33</b>	<b>120/32</b>	<b>100/28</b>	<b>40/27</b>

Összesítés	Félévek			
	1	2	3	4
Összes óraszám	120	120	100	40
Vizsgák száma	4	2	1	-
Félévközi jegyek száma	6	6	8	4
Összes felkinált kredit	33	32	31	30
Javasolt kreditmennyiség	33	32	28	27

\*\*a = angol, n = német, f= francia, h = holland, j = japán, k= kínai

\*\*\* A nyelv = anyanyelv; B nyelv = egyik idegen nyelv; C nyelv = másik idegen nyelv